

Deutsche Allgemeine

ZEITUNG DER RUSSLANDDEUTSCHEN

Erscheint jeden Samstag in Almaty, Kasachstan

8. Januar 1994, Nr. 2 (6734), 29. Jahrgang

Einzelverkaufspreis 2,00 DM

Kasachstan: Tag für Tag

ÜBER DAS WESEN DER NATIONALKULTUR

Ein Versuch der konzeptuellen Analyse der Ursprünge und des Wesens der nationalen Kultur ist im Buch „Der Kosmos der kasachischen Kultur“ unternommen worden, das im Verlag „Jewrasija“ (Almaty) erschienen ist.

Die Verfasser — der Prof. Dr. phil. Marat Chassanow und die Dozentin Shenisukul Karakusowa — zeigen auf, daß die nomadische Lebens- und Wirtschaftsweise die Weltumfassung der Kasachen beeinflußt haben. Viel Aufmerksamkeit wird in diesem Werk den Vorstellungen über die Erschaffung der Welt, des Lebens, von Harmonie und Chaos, von Gut und Böse geschenkt, die ihren mythischen Ausdruck in Epen und Musikwerken gefunden haben.

DIENSTLEISTUNGSHAUS WEISS SICH ZU HELFEN

Die Mitarbeiter des Dienstleistungshauses „Onerpas“ in Attyrau bleiben beim Überwinden von Schwierigkeiten nicht passiv. Sie haben Verbindung zu einer Fabrik in Kustanai hergestellt,

die ihnen nun farbenfrohe Garnbündel liefert.

Rohstoffe für die Rauchwarenabteilung werden aus dem örtlichen Fleischkombinat bezogen. Dadurch verbessert sich der Kundendienst. Auch die Qualität der Schnäßerzeugnisse ist nicht gesunken. Dabei sind sie um 40% billiger als auf dem Markt. Hier kann man sich modische Kleider, Anzüge, Rollkragenpullis und andere Kleidungsarten bestellen. Ubrigens haben die Schneidermärkte die Herstellung eines chinesischen Pullover-Modells für Frauen gemeistert. Für den Winter sind Handschuhe, Schafpelze, Mützen und Fäustlinge im Angebot. Man näht hier auch Überzüge für Personenautos, Elsholz- und Kindertaschen.

„ALMATYKURYLIS“ WIRD DEN WOHNUNGSBAU IN DER HAUPTSTADT FORDERN

Es fand eine Gründungsversammlung der Holding-Gesellschaft „Almatykurylis“ unter staatlicher Teilnahme statt. Ihr gehören führende Aktien-Baugeellschaften des Gebiets Almaty — „Almatyshistrol“, „Almatyprostrol“, „Almatykulibystrol“,

„Kaptschagaitjashstrol“ — und andere an. Zum Präsidenten der Gesellschaft wurde Amangeldy Jermegijajew, der ehemalige Präsident des staatlichen Aktienkonzerns „Almatystrol“, gewählt. Die Verfüzung des Staates über einen Teil der Aktien soll eine positive Rolle bei der Durchführung einer einheitlichen Politik im Bauwesen spielen, besonders im Wohnungsbau.

„Almatykurylis“ hat vor, Aktien herauszugeben und einen Investitionsfonds zu gründen. Die Wertpapiere werden nach Meinung des Vorstandes zur Herausbildung des Wohnungsmarktes beitragen und Investitionen mobilisieren, was den Bau effektiver gestalten soll.

DER KONGRESS WIRD DEPUTIERTENKANDIDATEN NOMINIEREN

Der Verband „Volkseinheit Kasachstans“ hat Beratungen mit den Leitern seiner Gebietsvereinigungen über Fragen der Teilnahme an den Wahlen durchgeführt. Die Beratungsteilnehmer erörterten die Thesen der Wahlplattform. Der darauffolgende umfassende und interessante Meinungsaustausch führte vor Au-

gen: Die Verbandsmitglieder fühlen sich verantwortlich dafür, daß in die Vertretungsorgane Anhänger der Demokratie und der Marktreformen kämen.

Nach Meinung des Verbandsvorsitzenden Kuansch Sultanow wird der Kampf für die Deputiertenmandate angespannt sein. Den Mitgliedern des Verbandes „Volkseinheit Kasachstans“ steht große Arbeit bevor: Konferenzen zur Aufstellung von Deputiertenkandidaten zu den örtlichen Vertretungsorganen und einem außerordentlichen Kongreß, dessen Hauptfragen die Verabschlußung der Wahlplattform und die Aufstellung von Deputiertenkandidaten zum Obersten Sowjet sein werden.

HELSINKI—ALMATY: ZUSAMMENARBEIT ERSTARKT

Auf einer Vollversammlung der Internationalen Vereinigung für Menschenrechte Helsinki, die Ende vorigen Jahres in Paris stattfand, wurde der Helsinki-Ausschuß von Almaty als ordentliches Mitglied des Bundes bestätigt.

Ninel Fokina, die den Ausschuß von Almaty leitet, teilte mit, daß man übereingekommen sei, der Republik praktische Hilfe bei der Realisierung der Rechtsreform zu leisten. Die Vereinigung faßte unter anderem

einen Beschuß, seine Beobachter zu den Wahlen zu entsenden. Dadurch unterstrich sie ihre Interessiertheit an Fortschreiten der demokratischen Umgestaltungen in unserem jungen souveränen Staat. Und unsere Juristen werden ihr Praktikum in Europa machen können.

„TASCHKENT“: EIN BRUDER VON „SCHIMKENT“

Durch ein großzügiges Angebot und Sortiment von Waren erfreute das Kaufhaus „Taschkent“, das am Vorabend des neuen Jahres eröffnet wurde, die Einwohner des Gebietzentrums Schimkent. Elektroartikel, allerlei Haushaltswaren, Kleidung und Schuhwerk, Gemüse- und Obstkonserve finden man hier preiswerter als in den benachbarten Verkaufsstellen.

Für die für usbekische Erzeugnisse erlösten Tenges wird Kasachstaner Produktion angekauft, an der die Bevölkerung der Nachbarrepublik interessiert ist. Dort besteht unter ähnlichen Bedingungen schon etwa ein Jahr lang das Handelshaus „Schimkent“. Der gegenseitige Warenauswahl wurde möglich dank dem Vertrag über allseitige Zusammenarbeit, den die Regierungschefs der Gebiete Südkasachstan und Taschkent unterzeichnet hatten.

(KasTAG)

Hauptaugenmerk — den Prioritätszweigen

Der Ministerpräsident Sergei Tereschtschenko hat eine Sitzung des Koordinierungsrates des Fonds für Wirtschaftsumgestaltung abgehalten. Dabei sind Vorschläge des Wirtschaftsministeriums zur Nutzung der Mittel dieses Fonds im laufenden Jahr behandelt worden.

Die Zweckbestimmung des Fonds ist die Investitionsunterstützung von Reformen, die auf

Kasachstan — Türkei

Transportprobleme werden gemeinsam gelöst

Am 5. Januar hat der Ministerpräsident Sergei Tereschtschenko den Minister für Verkehrswesen der Türkei, Mahmet Kostepen, und den Botschafter dieses Landes in Kasachstan, Argun Ospay, empfangen. Erörtert wurden die Ergebnisse der gemeinsamen vierjährigen Verhandlungen, die weiteren Pläne der Zusammenarbeit und die beiderseitigen Interessen bei der Entwicklung von Verkehrsverbindungen, die es den beiden Staaten ermöglichen werden, in neue aussichtsvolle Regionen zu gelangen. Da beide Seiten der baldigen Vollendung der Arbeiten an der transatlantischen Eisenbahnlinie sprach sich außerdem

die Schaffung einer effektiven, sozial orientierten Marktwirtschaft und Erhöhung ihrer Konkurrenzfähigkeit anstrengt. Auf der Sitzung ist der Beschuß gefaßt worden, besagte Mittel für den Bau und die Inbetriebnahme mehrerer Objekte solcher Prioritätszweige der Wirtschaft bereitzustellen wie Elektroenergetik, Erdöl- und Erdgasgewinnung, Nichteisenmetallurgie, Produk-

(KasTAG)

tion von Massenbedarfsgütern. Man hat es für notwendig erachtet, vorübergehend mehrere Bauobjekte stillzulegen, die keinen raschen praktischen Nutzeffekt versprechen. Das Wirtschaftsministerium sowie die daran interessierten Ministerien und zentralen Staatsorgane sind beauftragt worden, bei der Endbearbeitung des Beschlußentwurfs des Ministerkabinetts über diese Frage die Auslandsinvestitionen zu berücksichtigen und die dafür mobilisiert werden.

(KasTAG)

für die Überlegung der Möglichkeit aus, auch Deutschland zur Realisierung dieses Projekts heranzuziehen. Wenn Kasachstan in Zukunft die Herstellung von Eisenbahnwagen steigern würde, könnten sie einen breiten Absatzmarkt bekommen, denn China, Rußland und die mittelasiatischen Republiken brauchten sie. Der Bau eines gemeinsamen Güterverkehrs käme auch in Frage.

Mahmet Kostepen erklärte seinerseits, daß sein Land bereit sei, schon jetzt zur Lösung vieler konkreter Vorschläge überzugehen. Die Türkei sei beispielweise bereit, an der Rekonstruktion von Kasachstaner Flughäfen teilzunehmen und letztere mit elektronischen Anlagen auszustatten. Große Möglichkeiten bietet auch die Zusammenarbeit im Bereich der Fernsehverbindung der Republik Kasachstan (denken man

(KasTAG)

große Bedeutung beizumessen, sehen sie die Notwendigkeit auch dessen ein, schon in der nächsten Zeit einen regelmäßigen Kraftverkehr auf der Autobahn Kasachstan — Usbekistan — Turkmenistan — Iran — Türkei zu eröffnen. Schon im Februar wird der erste Konvoi aus unserer Republik diese Route befahren.

Mit Billigung und Verständnis wurde der Vorschlag der türkischen Seite über die Teilnahme der Firma „Tüvagas“ an der Errichtung eines gemeinsamen Eisenbahnwagenbetriebs entgegengenommen. Sergei Tereschtschenko sprach sich außerdem

außerdem

(KasTAG)

Operative Gruppe beriet über Kriminalitätsbekämpfung

Am 6. Januar fand unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Sergei Tereschtschenko eine fällige Sitzung der operativen Gruppe statt, geschaffen auf Grund des Beschlusses des Präsidenten Nursultan Nasarbajew über die Erhöhung der Verantwortung von Amtspersonen der staatlichen Verwaltungsorgane für den Stand von Disziplin, öffentlicher Ordnung und Sicherheit. Behandelt wurde die Frage einer sicheren Verwahrung von Waffen und Munition in den Streitkräften der Republik.

Solch eine Aussprache war längst spruchreif geworden. Wie die Kontrolle ergab, waren im verflossenen Jahr allein in den Truppenteilen und Einheiten mehr als 400 Stück Schußwaffen, darunter 148 Maschinengewehre, 175 Revolver, 46 Panzerbüchsen und 5 Maschinengewehre abhanden gekommen und gestohlen worden. Eine

gewisse Anzahl davon konnte in die Armeearsenal bereits zurückgestellt werden, jedoch befinden sich noch nicht wenige Waffen in den Händen von Verbrechern.

Man beriet auf der Sitzung auch über die kriminelle Situation im Gebiet Shambyl, die sich in letzter Zeit zugespitzt hatte. In den elf Monaten waren hier rund 10 000 Verbrechen verübt worden.

Außerdem besorg' serregend ist der niedrige Stand der Verbrechensaftklärung. Im vorigen Jahr überstieg er nicht 52 Prozent. Stark abgeschwächt ist die Kontrolle über die Arbeit operativer Militärtrupps, niedrig ist der Effekt der Vorbeugungsmaßnahmen unter der Bevölkerung, insbesondere unter Menschen, die erst vor kurzem aus der Gefängenschaft entlassen worden sind. Gerade sie begehen nicht selten

(KasTAG)

wiederholt Verbrechen und organisieren kriminelle Gruppen.

Ein hochgradig destabilisierender Faktor bleibt nach wie vor das durch seinen wildwachsenden Hanf verursachte Schu-Tal.

Nach dieser Rauschgiftplanze kommen hierher Macher aus praktisch allen GUS-Ländern gezogen. Im Hinblick darauf wurde der Vorschlag unterbreitet, einen Betrieb für industrielle Verarbeitung von Hanf zu bauen, denn er ist ein wertvoller Rohstoff für viele Wirtschaftszweige. Daher könnte seine wirtschaftliche Nutzung von Hanf zu bauen, denn er ist ein wertvoller Rohstoff für viele Wirtschaftszweige. Daher könnte seine wirtschaftliche Nutzung von Hanf zu bauen, denn er ist ein wertvoller Rohstoff für viele Wirtschaftszweige.

Auf der Sitzung wurden Empfehlungen für eine grundsätzliche Verbesserung der Tätigkeit der Rechtschutzorgane des Gebiets Shambyl angenommen. Der Stand ihrer praktischen Realisierung soll in vier Monaten geprüft werden.

Maurer betonte, daß die Anstrengungen Rußlands

von Betriebsverlusten — alles in allem mehrere hundert Millionen Mark.

„Kopir“ sichert bis 1999 insgesamt 1 400 Arbeitsplätze zu.

Für die von hoher Arbeitslosigkeit geprägte Region könnten bei einem Erhalt des Kupferwerks noch weitere 6 000 Jobs in Zulieferbetrieben generiert werden. Deshalb ist auch den Landräten von Etsleben und Hettstedt, in deren Kreise das Werk liegt, dringend an einem endgültigen Abschluß des Vertrags mit „Kopir“ gelegen. Die Treuhandanstalt will aber trotz des Vertrags weiter mit anderen Kaufinteressenten verhandeln.

In Kasachstan werden die Regierung und die Roten Khmer erneut über die Beendigung der

(ID)

Kasachstan will in ostdeutschen Kupferbetrieb einsteigen

Wenn das Riesengeschäft zunässt, will der Ministerpräsident Sergei Tereschtschenko im Februar 1994 persönlich nach Hettstedt in Sachsen-Anhalt kommen und den Vertrag besiegeln. In dem ansonsten unbedeutenden Ort wird gerade der Teil des früheren Mansfeld-Kombinats verkauft, das Kupfer verarbeitet hat. Noch ist die heutige MKM (Mansfelder Kupfer und Messing Gesellschaft) Hettstedt im Besitz der Berliner Treuhandanstalt (THA), die für die Bundesregierung alle ehemals volkseigene DDR-Betriebe privatisiert. Es könnte der größte Abschluß werden, den die THA jemals mit einem Partner

und Deutschlands sind in kleinen, oberflächlichen Aktionen festgefahren“, hatte Groth gesagt. „Ich finde seine Kritik an der Bundesregierung berechtigt“, meinte Maurer, „man kann die Haltung Bonns zwar verstehen, aber nicht akzeptieren.“ Ein Sprecher des Bundesinnenministeriums wies die Vorwürfe Groths als „unbeg理nd und abwegig“ zurück. Groth sei an allen Entscheidungen beteiligt gewesen.

Groth hatte der Moskauer Führung fern vorgesoren, eine Politik der „Erstickung der ethnischen und sozialen Interessen der Rußlanddeutschen“ zu betreiben. Maurer, einer der Leiter der stärksten Bewegung der Rußlanddeutschen — „Wiedergeburt“ —, schloß sich diesen Vorwürfen an: „Ich kann Groth sehr gut verstehen. Die Regelung weigert sich sogar, ihre eigenen Beschlüsse zu erfüllen.“ Lediglich in einigen wenigen Siedlungsgebieten gebe es positive Veränderungen.

(dpa)

Albanien und die USA wollen militärisch zusammenarbeiten. Ein zwischen den Verteidigungsministern der beiden Länder vereinbartes Memorandum wurde vom Parlament in Tirana ratifiziert. In letzter Zeit hatte es mehrfach Hinweise auf eine engere militärische Korporation zwischen dem Balkanland und dem Kosovo gegeben. Der Verteidigungsminister Albaniens stattete den USA kürzlich einen Besuch ab. Zu Zeit hält sich eine US-Militärdelegation in Albanien auf.

Durch eine Explosion und eine erschreckende Feuer in einer Kommandozentrale der NATO-Seestreitkräfte in der Nähe der griechischen Hauptstadt sind

Kämpfe beraten. Die Regierung Kambodhas befürwortete ihr Angebot, Vertreter der Freischärler aufzunehmen, falls diese ihre Waffen niederlegen und besetzte Gebiete aufgeben. Einen gleichlautenden Vorschlag hatten die Roten Khmer bereits ausgeschlagen. Unterdessen kündigten die Streitkräfte einen Angriff auf Rebellenstützpunkte in Nordwesten des Landes an. Über den staatlichen Rundfunk appellierten sie an die Kämpfer der Roten Khmer, sich zu ergeben.

In Kambodscha haben die Regierung und die Roten Khmer erneut über die Beendigung der

(ID)

Menschen verletzt worden. Ein Sprecher des Marinenkranhaus in Athen teilte mit, die meisten der Verletzten seien Soldaten. Die in den unterirdischen Zentren erfolgte Detonation wurde offiziell durch einen Kurzschluß in einem Hochspannungskabel ausgelöst.

Die ersten gemeinsamen Ma-

növer der kuwaitischen und der russischen Seestreitkräfte sind in Persischen Golf zu Ende gegangen. Die Manöver fanden in Übereinstimmung mit einem Ende November vergangenen Jahres zwischen beiden Ländern statt.

Nach Einschätzung von Militärobserbaten verließen die Übungen auf hohem professionellem Niveau. Alle den Schiffmannschaften gestellten Aufgaben wurden erfolgreich erfüllt.

11 westliche Länder haben sich bereit erklärt, Vietnam die Hälfte seiner Auslandssoldaten zu erlassen. Das teilte das französische Wirtschaftsministerium mit.

Damit solle der wirtschaftliche Wiederaufbau Vietnams erleichtert werden. Die Sonderbehandlung sei durch das von Hanoi

verfolgte Strukturprogramm und das geringe Volkseinkommen gerechtfertigt. Die elf Länder — USA, Großbritannien, Frankreich, Deutschland, Australien, Österreich, Belgien, Dänemark, Italien, Norwegen und Niederlande — hätten angeboten, daß die verbleibenden Schulden innerhalb von 23 Jahren zurückgezahlt werden können. Japan, einer der wichtigsten Gläubiger des südostasiatischen Landes, nahm an der Absprache nur als Beobachter teil.

Politiker erschreckt über den Wahlerfolg

Die russischen Parlamentswahlen vom 12. Dezember sind in der deutschen Öffentlichkeit und bei den politischen Parteien des Landes mit großem Interesse verfolgt worden. Als die ersten Ergebnisse bekannt wurden und sich abzeichnete, daß bei einer Wahlbeteiligung von über 50 Prozent und einer mehrheitlichen Zustimmung die neue Verfassung angenommen werden war, ließ in der Bundesrepublik die größte Spannung nach. Bundeskanzler Helmut Kohl gratulierte am 14. Dezember Boris Jelzin telefonisch zur Annahme der Verfassung.

Sobald aber deutlich wurde, daß bei der Abstimmung über Parteienlisten die Liberal-De-

mokraten des Nationalisten Wladimir Shirinowski wohl zur stärksten Gruppierung im neuen Parlament gewählt worden waren, äußerten sich überwiegend besorgte Stimmen. Die antisemitische Haltung des Parteiführers, seine Gedankenmodelle zur Ausbreitung des russischen Reiches von Indien bis an die deutsche Grenze, Drohungen mit dem Einsatz von Atombomben gegen potentielle Gegner, wie sie in Shirinowskis Wahlkampf immer wieder auftauchten, haben viele deutsche Politiker erschreckt. Beunruhigend wirkten zudem dessen unchristliche Beziehungen zur rechtsradikalen Szene in der Bundesrepublik, zum Beispiel sein Auftritt beim jüngsten Par-

land Auftrieb geben könnte. Der außenpolitische Experte der Christdemokraten im Bundestag, Karl Lamers, meinte dagegen, das „Ergebnis ist zwiespältig. Es eröffnet eben die Chance einer stabilen demokratischen Entwicklung wie das Risiko einer autoritären, chaotischen“.

Sein Kollege Karsten Voigt von der Sozialdemokratischen Partei wiederum sah durch das Wahlergebnis die russische Demokratie „stark gefährdet“. Bundesaußenminister Klaus Kinkel (FDP) wertete das Wahlergebnis als „Fingerzeig für den Westen“. Die Menschen in Rußland hätten noch nicht in allen Bereichen gespürt, „daß Ihnen selber die Entwicklung zu marktwirtschaftlichen Strukturen Vorteile bringt“.

(ID)

Die deutsche Wirtschaft, insbesondere der Teil, der in Rußland engagiert ist oder Investitionen plant, hat bislang kaum öffentlich auf das Wahlergebnis reagiert. „Keine Panik“, riet Wolfgang Kartt, der deutsche Wirtschaftsberater von Präsident Jelzin, seinen Kollegen in der Bundesrepublik. Der Weg zur Marktwirtschaft in Rußland sei „unumkehrbar“. Otto Wolf von Amerongen, gewichtiger Vorsitzender des Ostausschusses der deutschen Wirtschaft, sagte allerdings voraus, daß es nun „mit Finanzsprüngen sehr schwer werden wird“. Ohnehin sei es hilfreicher, im Westen die Märkte für russische Produkte zu öffnen, als „Geld nach Rußland zu pumpen“.

Wenn in der ersten demokratischen Wahl des neuen Rußland ausgerechnet braune Parolen die meisten Stimmen einfangen, müssen gerade bei den Deutschen die Alarmglocken klingeln.

Wladimir Shirinowski, der Chef der sogenannten Liberal-Demokraten, bezeichnet sich selbst gerne als Führer, läßt sich von einer Leibgarde in alten Wehrmachtuniformen beschützen, zählt Adolf Hitler zu seinen Vorbildern und Saddam Hussein wie den deutschen Rechtsradikalen Gerhard Frey zu seinen Freunden und Fördern. Den Russen verspricht er nicht nur billigen Wodka und erschwingliche Wohnungen, er will auch das alte Rußland in den sowjetischen Grenzen von 1975 wiederhaben und fordert sogar Finnland und Alaska heim ins Reich. Dennoch — oder gerade deshalb — haben ein Viertel der Wähler, ein Achtel der Wahlunterstützt. Niemand darf dieses Ergebnis auf die leichte Schulter nehmen; Folgen für den Rest Europas hat es.

Aber auch dies ist richtig: Zu Panik haben allenfalls jene Anlaß, die sich gegen alle — auch die eigene — geschichtliche Erfahrung eingeredet haben, Demokratie, Reform und Stabilität in Rußland ließen sich wie im Weihnachtsmärchen mit einem Händeklatschen herbeizaubern.

Ist es denn wirklich so überwältigend, wenn die von dem Verlust des alten Reiches Gedemütgten und Verlassenen, wenn die durch den Zusammenbruch des alten Wirtschaftssystems aus relativer Sicherheit in absolute Armut Verstoßen ihrem Groß Luft machen? Und wenn Scharlatane à la Shirinowski, die das Blaue vom Himmel versprechen, den politischen Reibach machen, nicht aber Reformer, die vorerst nur weitere Mühsal verhelfen?

Zudem ist die russische Demokratie seit nicht mehr wehrlos. Die neue Verfassung schafft endlich legitime Institutionen.

Sie gibt einem starken Präsidenten die Vollmacht, sich gegen einen zerstrittenen Parlament durchzusetzen.

Gewiß, das gäte auch für einen Präsidenten Shirinowski,

sollte der, wie schon angekündigt, sich nach dem Abschied Jelzins in zwei Jahren um das Amt bewerben und gewinnen.

Aber er hat, bei allem Zufall, auch heute nicht die Mehrheit und wird sie hoffentlich nicht erringen, wenn die bedrückend große Zahl der Nichtwähler bis dahin aus ihrem Phlegma aufwachen.

Ernst nehmen, aber nicht übertrieben — das muß daher die Parole für westliche Politik nach dem Moskauer Wahlsonntag sein. Eine Rückkehr in den Kalten Krieg steht nicht bevor. Rußland wird nicht schon dadurch zur Bedrohung für die Welt, weil ein Shirinowski der Welt droht.

Es wird vielmehr noch lange eine marode Macht bleiben — wirtschaftlich, gesellschaftlich, politisch, militärisch.

Von der „kollektiven Aktionsfähigkeit“, die Raymond Aron als Bedingung des Großmachtstatus formulierte, trennen das Moskauer Reich auch im besten Fall noch Jahrzehnte.

Es sind nicht die Ambitionen eines wohlorganisierten Gegners, es sind die Turbulenzen in einem ungeordneten Rußland, die der Rest Europas fürchten und auf die der Westen sich einstellen muß. Der Triumph der russischen Chauvinisten hat außenpolitische Folgen, nicht weil er die Geburt eines neuen, starken und machtbewußten Rußland ankündigte, sondern weil er sowohl die innere als auch die äußere Konsolidierung des neuen Rußland gleichermaßen noch mühelos, noch prekär und noch langwieriger macht.

Im Inneren sind die Reformer durch das Wahlergebnis angehalten; die wirtschaftliche und gesellschaftliche Ungewißheit wird dadurch verlängert. Wohl hat Präsident Jelzin bereits angekündigt, er werde sich von seinem Reformkurs nicht abbringen lassen; doch weil er zur Hauptaufgabe westlicher Ostpolitik werden — gegen die Shirinowski — und für den Frieden

zu kämpfen, ist er um weiteren Druck der Rechtspolitik zu verhindern.

Damit gerät der Westen in eine Zwischenmühle. Wenn er russische Drogen- und Einschütersmannschaften im „nahen Ausland“ bisher hinnahm, tat er dies, um dem Reformer Jelzin nicht in den Rücken zu fallen.

Für ihn macht er damit aber den Chauvinisten Shirinowski salafisch. Falls er die Ost- und Mitteleuropäer, die im westlichen Sicherheitszelt Zuflucht suchen, im Regen stehen ließe, stempelte er diese Region erst recht zur Moskauer Herrschaftszone.

Vor Rußlands Wahl möchte es als westliche Ostpolitik noch hinreichen, den Staaten Mitteleuropas Aufnahmehoffnungen für die Europäische Union zu machen und eine unverbindliche Partnerschaft der Frieden“:

schener der NATO, den früheren Mitgliedsstaaten des Warschauer Pakts und den Republiken der ehemaligen Sowjetunion zu formulieren. Nach dieser Wahl aber ist es mit derartigen Vagheiten nicht mehr ge-

genug.

„Wachen und Zittern“, warnt

ein von den Chauvinisten ge-

schlagener Moskauer Wahlkämpfer, müsse künftig die Lösung

für den Westen sein. Zittern ist nicht angebracht, noch lange

sehr. Es gilt, ruhig, in stetem

Dialog und mit klaren Wörtern

der russischen Führung und dem

russischen Volk deutlich zu machen, daß Moskaus Sicherheitsbedürfnis nur dann Verständnis fin-

den kann, wenn die Russen ihrerseits Rücksicht auf die Sicherheitsbedürfnisse ihrer Nachbarn nehmen. Das muß jetzt zur

Hauptaufgabe westlicher Ostpoli-

tik werden — gegen die Shirinowski und für den Frieden

in Europa.

Christoph BERTRAM

Wachen und vor

Wachen und vor Moskau zittern?

tere Konzessionen gegenüber der konversationsfähigen Schwerindustrie und um eine beschleunigte Rubel-Inflation kaum herumkommen.

Nach außen erhöht Shirinowski Säbelrassel in die Gefahr, daß Rußland sich nun stärker und brutaler in die inneren Angelegenheiten seiner unmittelbaren Nachbarn einmischt könne. Das aber geht ganz Europa etwas an. Denn über das künftige Verhältnis des Kreml zu Westen entscheiden nicht Abkommen Rußlands mit dem „fernen Ausland“, mit Washington oder der Europäischen Union. Dieses Verhältnis wird vielmehr davon bestimmt werden, wie Rußland sich im „nahen Ausland“ aufführt — wie weit die Moskauer Führung bereit ist, die Eigenständigkeit der neuen Nachbarn zu respektieren und auf ihre Empfindlichkeiten einzugehen.

Shirinowski's Rußland hat nicht Zusammenarbeit mit den Nachbarn, sondern deren Unterwerfung in Sinn. Es zündelt an der Lunte ethnischer Kriege und ethnischer Säuberung — in den nicht russischen Republiken der früheren Sowjetunion wie auch im Vielvölkerstaat Rußland selbst. Ein solches Rußland wäre für den Rest Europas kein Partner, sondern nur noch eine Gefahr.

Es ist nicht das Rußland, das Boris Jelzin einst versprach. Zwar hat auch der russische Präsident in jüngster Zeit gern imperiale Töne angeschlagen. Den westlichen Regierungschefs, die ihm zur feierlichen Verkündigung einer „Gemeinsamen politischen Erklärung über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Russischen Föderation und der Europäischen Union“ vorliegende Woche nach Brüssel eingeladen hatten, bedeutete er unumwunden, Rußland könne keinen NATO-Staat an seinen Grenzen ertragen, andernfalls müsse er dort eine „Berliner Mauer“ errichten. Überall an der langen russischen Peripherie, vom Baltikum bis zum Kaukasus und nach Mittelasien, trumpfen russische Generale und Emirsäume auf. Jetzt aber könnte, was bisher eher gedankenloser Ref oder opportunistische Wahlkampf war, unter dem Druck der Rechtspolitik zur Generallinie russischer Außenpolitik werden.

Damit gerät der Westen in eine Zwischenmühle. Wenn er russische Drogen- und Einschütersmannschaften im „nahen Ausland“ bisher hinnahm, tat er dies, um dem Reformer Jelzin nicht in den Rücken zu fallen. Für ihn macht er damit aber den Chauvinisten Shirinowski salafisch. Falls er die Ost- und Mitteleuropäer, die im westlichen Sicherheitszelt Zuflucht suchen, im Regen stehen ließe, stempelte er diese Region erst recht zur Moskauer Herrschaftszone.

Vor Rußlands Wahl möchte es als westliche Ostpolitik noch hinreichen, den Staaten Mitteleuropas Aufnahmehoffnungen für die Europäische Union zu machen und eine unverbindliche Partnerschaft der Frieden“:

schener der NATO, den früheren Mitgliedsstaaten des Warschauer Pakts und den Republiken der ehemaligen Sowjetunion zu formulieren. Nach dieser Wahl aber ist es mit derartigen Vagheiten nicht mehr ge-

genug.

„Wachen und Zittern“, warnt

ein von den Chauvinisten ge-

schlagener Moskauer Wahlkämpfer, müsse künftig die Lösung

für den Westen sein. Zittern ist nicht angebracht, noch lange

sehr. Es gilt, ruhig, in stetem

Dialog und mit klaren Wörtern

der russischen Führung und dem

russischen Volk deutlich zu machen, daß Moskaus Sicherheitsbedürfnis nur dann Verständnis fin-

den kann, wenn die Russen ihrerseits Rücksicht auf die Sicherheitsbedürfnisse ihrer Nachbarn nehmen. Das muß jetzt zur

Hauptaufgabe westlicher Ostpoli-

tik werden — gegen die Shirinowski und für den Frieden

in Europa.

Christoph BERTRAM

Ein Irrwisch mit tausend Zungen

Wladimir Wolfowitsch Shirinowski streckt jedem seine Hand entgegen. Sie ist weicher und fließsicher, als seine straffen Ehrenbezeugungen erwarten lassen. Seine Antworten kommen wie aus der Pistole geschossen. Jedem das Seine und Shirinowski für uns alle: „Die Deutschen? Beste Beziehungen, dreimal dagewesen. Grüßen Sie Gerhard Frey. Wir müssen nach vorne schauen. Was war, ist gewesen. Die Verwandten meiner Frau haben unter der Belagerung Leningrads furchtbar gelitten. Deshalb, gegen Faschismus, gegen Kommunismus. Auf uns ist Verlaß. Wir werden die ruhigste Faktion im Parlament sein. Hier nehmen Sie mein neues Buch ‚Drang nach Süden‘!“

Der mittelgroße Mann mit dem kräftigen Nacken reibt die Hand in die Höhe, den Arm halb gestreckt, die Faust leicht geballt. Die Riesenwand im Kreml-Saal zeigt ein weiteres lokales Wahlergebnis mit Shirinowskis Liberal-Demokratischer Partei turmhoch an der Spitze. „Sie waren ja 1990 beim Gründungsparteitag. Jetzt wissen Sie Bescheid. Siegl Hurral!“ Ein Dutzend Männer und Shirinowski's Frau springen vom Tisch auf: „Hurral Hurral Hurral!“

„Das KGB hat schon früher auf Shirinowski gesetzt. Aber jetzt hat ihn auch die Armee gewählt“

Fast tonlos flüstert ein geschockter russischer Journalist: „Das wollten die Deutschen im Dezember 1941 im Kreml brüllen. Die Kälte und die verzweifelte Not der Russen haben damals den Faschismus gestoppt. Jetzt haben die Russen ihn selbst zum ersten Mal ins Land gebracht.“ Mischa Poltoranin, Jelzins großer, treuer Propaganda- und Medienmann, sagt wenig später: „Der Faschismus ist durch die Türen eingezogen, die wir Demokraten selbst geöffnet haben mit unseren Spaltungen aus Ehrgeiz und Eifersuchteleien.“

Das Fernsehzentrum Ostankino, das noch vor zwei Monaten so blutig umkämpft wurde, hatte am Samstag Rußlands erste Wahlparty als Beginn einer freien, heißen Welt inszenieren wollen. Pomposes Motto des Kreml-Festes: „Die Verfassung begrüßt das neue politische Jahr.“ Doch das Wintermärchen des alten und neuen Rußland — eine junge Generation an Wahlcomputern und hinter den Scheiben des Kreml-Palastes die goldenen Kuppeln der Tjermen-Kirchen im rieselnden Schnee — wurde zum Alpträum. Die Computer befiehl schon bald ein „Virus“, weil die Regisseure die schwarzen Zahlen nicht mehr auszustrahlen wagten, die Shirinowski's Nationalisten permanent mit doppelten Stammstellen vor der Regierung und vermeintlichen Siegerpartei Rußlands Wahl in Front zeigten.

Fröhlich in der nur noch künstlichen Fröhlichkeit, begriffen die Demokraten im Saal, daß bei diesen Ergebnissen selbst Jelzins neue Verfassung nur von Shirinowski's Gnaden angenommen werden war. Der hatte seine Wähler für sie mobilisiert, weil sie mit ihren präsidentlichen Ermächtigungen seinem Führertraum entgegenkamen. Um 0.23 Uhr am Montag verkündete Präsidentensprecher Kostikow, das neue Grundgesetz sei durchgekommen. Die strohblonde Chefmoderatorin im grünen Tüllrock erhob ihr Collaglas: „Lassen Sie uns darauf trinken und heute nicht mehr von Politik reden.“ Kapellen spielten, Astrologen beschwichtigten, Zuschauer dichteten: „Gott wird Rußland und die Sonne darüber nicht untergehen lassen.“

Wladimir Wolfowitsch kannte zu diesem Zeitpunkt schon keine Parteien mehr, sondern nur noch Russen. Eingehakt von seinem Leibwächter in rotem Jackett und einer kahlshäutigen Julius-Streicher-Gestalt, zog er zuerst zum Tisch der Kommunisten. „Auf daß es ein leichtes Jahr wird“, sprudelte er auf den KP-Führer Gennadij Sjuganow ein, der trotz der eigenen Wahlerfolge nur sehr süß-sauer lächelte. „Wir sind Russen. Bürger Rußlands. Gemeinsam in der Arena. Aber kein Block! Haben wir nicht nötig. Alles klar. Wir sind für die totale Pressefreiheit. Aber mehr Nachrichten, weniger Kommentare.“ Die Kommunisten nickten, einer schenkt Sekt, Marke Kor-

nett, ein „Aufs neue Rußland“, protesten die alten Falken, wie sich Shirinowski's Gefolgslieute nennen. „Aufs neue alte Rußland“, ergänzt ein Genosse. Auf dem Tisch steht ein Fächer mit Jelzins neuem Staatsensemble, einem Zarenwappen Peters des Großen. Es ist blutrot gründert. Eine geleerte Colaflasche liegt daneben.

Der graubärtige Soziologe Jurij Karjakin prahlte auf Shirinowski. Händedruck. „Wissen Sie, ich bin ein Mensch.“ Shirinowski: „Welch ich, Karjakin. Haben oft negativ über mich geurteilt. Ich bin zwar nicht Ihrer Meinung, aber...“ — Shirinowski wendet sich an einen Begleiter — „wie heißt noch der Franzose, der große... Ja, Voltaire! Voltaire hat gesagt: Mein Leben dafür, daß Sie die Freiheit haben, Ihre Melnung zu sagen. Jawohl, das ist Kultur. Kultur ist das wichtigste.“

Mit fortschreitender Stunde vergleicht der Wahlsieger schon zweimal Voltaires Verhältnis zu den mangelnden Publizisten verheiratet er: „Ich steht auf Liste 3 der Vernichtung.“ Telman Gdjan, dem Korruptionsfahnder aus Gorbatows Tagen und radikaldemokratischen Sekten, droht er: „Entweder Sie geben mir die Dokumente gegen Gorbatow und

schwerwürmchen von Rußlands Wahl nicht einmal im Traum eingefallen wäre.“

Aber auch er beschloß, Politiker zu werden, mit eigener geopolitischer Konzeption. Hitlers Drang nach Osten entspricht sein „Drang nach Süden“, wie er ihm im gleichnamigen Buch beschreibt:

„Der Zugang zum Mittelmeer und zum Indischen Ozean, das ist der wirkliche Weg zur Rettung der russischen Nation. Das wird die letzte Aufteilung der Welt sein, und man muß sie durch Schocktherapie, Überraschend, blitzschnell, effektiv erreichen. Dadurch werden alle Probleme gelöst, weil wir dann Ruhe und ruhige Nachbarn erhalten...“ Die warmen Wasser des Indischen Ozeans sollen die Stiefel der russischen Soldaten umspülen. Unsere Jungs werden sich für immer auf Sommeruniform umstellen. Leichte Schuhe, leichte Hosen, leichte Feldblusen, kurze Ärmel, offene Kragen, leichte Feldmützen. Und kleine Rußland“

Was Shirinowski außerhalb der Russischen Föderation nicht folgen lassen will: „Die Reichswirtschaft ist schon auf 1,5 Millionen Mann geschrumpft. Als ob es die Reichswehr nicht gegeben hätte mit bis 1935 — formal nur 100 000 Mann unter Waffen. Und so wie der wilhelminische Geist in der Reichswehr weiterwirkte, ist die Sowjetideologie für die russische Armee geworden.“

„Die Armee gewählt“, sagt er verzweifelt, „sogar die Taman-Division, deren Panzer Jelzin im August 1991 und jetzt am 4. Oktober zu Hilfe kamen.“

Wer wird Jelzin jetzt im Ernstfall noch zu Hilfe kommen — auch wenn ihn die neue Verfassung nun zum formalen Machtanwärter macht? Weit weniger als ein Drittel der wahlberechtig

В близости к соседям

Жизнь у германских границ

Тот, кто живет на самых «окраинах» Германии, все еще находится в центре Европы, причем на все четырех сторонах света. И как бы не объединяли языки и национальность, есть жители Шлезвиг-Гольштейна, на самом севере страны, которым менталитет датчан ближе, чем их баварских или гессенских сограждан. Это обстоятельство, похоже, присуще и всем другим жителям приграничных регионов. Сюда же следуют отнести еще и понятие «смешения». Очень часто один из супругов родом из страны по противоположной стороне германской границы.

В конечном итоге, немцы являются потомками различных племен — франковцев, саковцев, швабов, баварцев, фризов и алеманн. Племена смешались, образовав немецкий народ. Население нынешних земель федерации едва ли можно назвать идентичным по отношению к прежним племенам. Однако региональные особенности, диалекты, обычай и т. п. сохранились. Теперь в Германии проживают 79,6 миллиона человек, из которых 5,6 миллиона — иностранцы. Государственная территория охватывает площадь равную 357.000 квадратных километров. В Европейском Сообществе Германия занимает по площади третье место после Франции и Испании. Третье место страна занимает и по плотности населения, на сей раз после Бельгии и Нидерландов. Что касается плотности населения, имеются еще и «перепады» между востоком и западом. В новых землях Федеративной Республики Германия на 30 процентах площади проживает всего пятая часть населения. Разнообразен и, прежде всего, очень переменчив ландшафт: морские побережья, озерные равнины, средние и высокие горы, пустыни и леса. Плоские маршевые местности и холмистые геострои дominируют на севере, образовавшись благодаря Северному и Балтийскому морям, их фьордам и бухтам. На севере и северо-востоке расположились озерные равнины. К югу от «экватора» Федеративной Республики Германия находятся горы, почву на них высокие, затем все выше и выше. Самый высокий горный ландшафт находится на юге страны — это Альпы. Именно тут мы сделаем первую остановку во время нашей небольшой экскурсии с юга на север и с востока на запад. Мы представляем в этой статье четыре семьи, которые живут у самых крайних точек

Германии — на самой северной оконечности страны, на самой южной оконечности страны, на самой западной оконечности страны и на самой восточной оконечности страны.

СЕМЬЯ БАУЭР — КРЕСТЬЯННЕ В АЙНОДСБАХЕ

Последний двор, принадлежащий Марianne и Нуцио Бауэр, находится на высоте 1150 метров, обрамлен самыми высокими горами альпийских Альп, что в земле Бавария. Населенный пункт расположен неподалеку от излюбленного места проведения зимнего отпуска и зимних видов спорта — Оберсауе, что неподалеку от австрийской границы. Все говорят о семье Бауэр, хотя это семейство Марianne. Нуцио, который родом из Сицилии, считает, что так проще. Его итальянская фамилия звучит слишком сложно. Семья Марianne на протяжении многих поколений живет в Айнодсбахе. Появление Нуцио, как утверждают, дело случая, то есть любви. Собственно говоря, он хотел заработать немного денег на путешествии в Южную Америку. Геолог по профессии, начал подрабатывать в гостинице на 44 места. Поездку в Анды пришлось отложить. Нуцио остался и женился на хозяйке. Это произошло девять лет назад. Оба жили бы со своими пятью детьми, в полном одиночестве, не будь туриста, приезжающих в зимой, и летом. Разумеется, есть среди них и юные тишины, которым не до веселых или ложных удовольствий. Кроме постоянного двора, тут находится еще и часовня. Это ведь Айнодсбах. В хозяйствстве Бауэров есть коровы, свиньи и гуси. У Нуцио (компенсация за несостоявшуюся поездку в Анды) есть хобби: он содержит лам. Животные прекрасно чувствуют себя в Альпах на радость детей.

СТИХИИ ПРИРОДЫ

Здесь, на самом краешке страны, посреди горного мира, природа «командует» буднями. Хотя ее поведение можно назвать сбалансированным на протяжении всего года, все же летом случаются наводнения, ужасы ливней. Тогда наступает пора косить сено, что приходится делать вручную из-за крутых склонов. Нелегкая работа, которую необходимо проделывать с целью защиты почвы от эрозии. Однако самую большую природную опасность представляют лавины. Становится как-то не по себе, когда слышишь ее громыхание и спуск в долину. Старшая дочь

Хотя Германия является индустриальным государством с многочисленными агломерациями, большими и средними городами, семьи, о

которых пойдет речь, живут в сельской местности, что единит их, несмотря на различные условия. Жизнь там течет спокойно, очень размеренно, что зачастую является причиной для молодых людей покинуть родные места. Там не найти того, что ищет молодежь, даже если не упомянуть сложную проблему рабочих мест.

СЕМЬЯ БАУЭР — КРЕСТЬЯННЕ В АЙНОДСБАХЕ

Последний двор, принадлежащий Марianne и Нуцио Бауэр, находится на высоте 1150 метров, обрамлен самыми высокими горами альпийских Альп, что в земле Бавария. Населенный пункт расположен неподалеку от излюбленного места проведения зимнего отпуска и зимних видов спорта — Оберсауе, что неподалеку от австрийской границы.

В конечном итоге, немцы являются потомками различных племен — франковцев, саковцев, швабов, баварцев, фризов и алеманн. Племена смешались, образовав немецкий народ. Население нынешних земель федерации едва ли можно назвать идентичным по отношению к прежним племенам. Однако региональные особенности, диалекты, обычай и т. п. сохранились. Теперь в Германии проживают 79,6 миллиона человек, из которых 5,6 миллиона — иностранцы. Государственная территория охватывает площадь равную 357.000 квадратных километров. В Европейском Сообществе Германия занимает по площади третье место после Франции и Испании. Третье место страна занимает и по плотности населения, на сей раз после Бельгии и Нидерландов. Что касается плотности населения, имеются еще и «перепады» между востоком и западом. В новых землях Федеративной Республики Германия на 30 процентах площади проживает всего пятая часть населения. Разнообразен и, прежде всего, очень переменчив ландшафт: морские побережья, озерные равнины, средние и высокие горы, пустыни и леса. Плоские маршевые местности и холмистые геострои доминируют на севере, образовавшиеся благодаря Северному и Балтийскому морям, их фьордам и бухтам. На севере и северо-востоке расположились озерные равнины. К югу от «экватора» Федеративной Республики Германия находятся горы, почву на них высокие, затем все выше и выше. Самый высокий горный ландшафт находится на юге страны — это Альпы. Именно тут мы сделаем первую остановку во время нашей небольшой экскурсии с юга на север и с востока на запад. Мы представляем в этой статье четыре семьи, которые живут у самых крайних точек

Германии — на самой северной оконечности страны, на самой южной оконечности страны, на самой западной оконечности страны и на самой восточной оконечности страны.

СЕМЬЯ ФИБИГ В ДЕШКЕ/ЦЕНТЕНДОРФЕ

Может в таком случае радоваться, так как дорога перекрыта и ей несколько дней не попасть в школу. Если бы у Бауэров было время и захотели посмотреть, что живется людям на севере Германии, им пришлось бы прорыть по прямой (воздушной) линии 876 км, чтобы сравнять свои жизненные условия с семью Дирихзенами.

СЕМЬЯ ФИБИГ В ДЕШКЕ/ЦЕНТЕНДОРФЕ

Эльфриде и Курт Фибиг живут в земле Саксония, в регионе Лаузитц. Это название — производное из сорбского языка (Лужице), западно-славянского языка, на котором говорят еще в некоторых поселениях Лаузитца. В переводе с сорбского (Лужице) означает «западная часть острова» или «западная часть острова». С 1927 года остров сорбского языка называется «западной частью острова». На сельских хозяев, которые являются получателями субсидий, косится все, кому не лень. Ему мешает факт, что нарушил кругооборот между производителями и потребителями. Слава Богу, что дети избрали другой путь. Сын законил факультет экономики. Старшая дочь работает в банке, младшая (17 лет) еще учится.

ПОДАРКИ МОРЯ

По-деревенски выглядят «лоты» северного мыса, называемого «престижнейшим» островом отпускников. Он входит в группу северо-фризских островов земли Шлезвиг-Гольштейн. Северная часть острова граничит с Данией. С 1927 года остров сорбского языка называется «западной частью острова». На сельских хозяев, которые являются получателями субсидий, косится все, кому не лень. Ему мешает факт, что нарушил кругооборот между производителями и потребителями. Слава Богу, что дети избрали другой путь. Сын законил факультет экономики. Старшая дочь работает в банке, младшая (17 лет) еще учится.

ПОЧТИ БЕЗ ГРАНИЦ

Дирхизен с тесно связанными с собой семьями Фибиг. Отсюда рукой подать до Польши, всего каких-нибудь 50 метров до границы. В близости от деревни расположены железнодорожный мост, который стал одним из первых построек окончания второй мировой войны, по которому быстро вновь пошли транспортные и пассажирские составы из Польши в Германию в наоборот.

«ДАЛЬНИЙ ВОСТОК»

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

По-деревенски выглядят «лоты» северного мыса, называемого «престижнейшим» островом отпускников. Он входит в группу северо-фризских островов земли Шлезвиг-Гольштейн. Северная часть острова граничит с Данией. С 1927 года остров сорбского языка называется «западной частью острова». На сельских хозяев, которые являются получателями субсидий, косится все, кому не лень. Ему мешает факт, что нарушил кругооборот между производителями и потребителями. Слава Богу, что дети избрали другой путь. Сын законил факультет экономики. Старшая дочь работает в банке, младшая (17 лет) еще учится.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

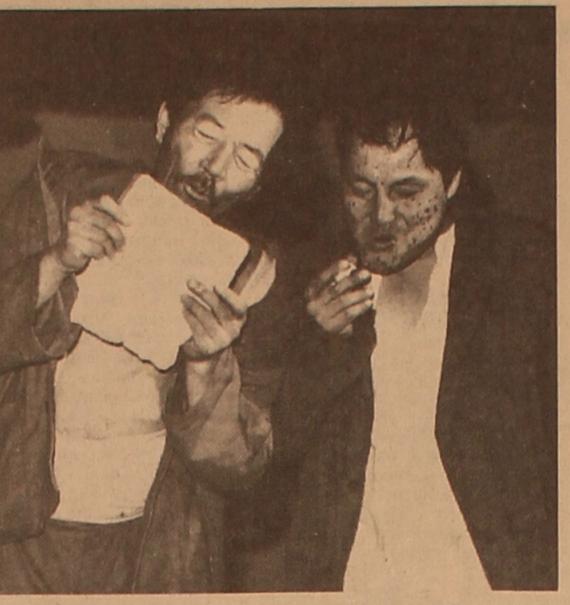
Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ

Фибиги привлекают внимание к себе, показывают, да и совершают нормальные «человеческие» вещи, потому что они попадают под чары североморской жемчужины, которая смогла сохранить укромные уголки и спокойствие, несмотря на потока туристов.

ПОДАРКИ МОРЯ</

Премьеры театрального сезона



АЛМАТЫ. Несмотря ни на что, театр жив. Некоторая растерянность деятелей культуры сменилась активной творческой работой. Это с удовлетворением отмечают и сами мастера сцены, и их поклонники. Театральные афиши пестрят заголовками премьер.

Несколько новых разноплановых постановок предлагают зрителям флагман театрального дела в республике — академический театр драмы имени М. Азгурова. Свой взгляд на извечную проблему «отцов и детей» выражает пьеса современного казахского писателя Дулата Исабекова «Транзитный пассажир». С интересом воспринята и премьера спектакля по трагедии Софокла «Царь Эдип». Не скоро утихнут споры вокруг еще одной новинки этого сезона — «Седьмой палаты» по драме А. Сулейменова. И неопытный театр найдет здесь аналогию со многими известными произведениями зарубежной и русской классики, рассказывающей, как человечество ухищрялось, избавляясь от накомыслившихся, обвязывая их сумасшедшими — «Горе от ума», «Король Лир», и, наконец, «Седьмая палата».

Несмотря на опасность повториться, «зузузы» сумели, как и свойственно этому коллектиvu, сказать «свое слово». Оно, наверняка, прозвучит и в спектакле «Султан есть Султан» по пьесе сирийского драматурга Саадала Ваниуса. Ееставил Асанали Ашимов.

Две интересные премьеры — у их коллег из Государственного академического русского театра

на драмы имени М. Лермонтова. Это трагикомедия Жана Кокто «Ужасные родители» и веселая деревенская комедия Сергея Лобозерова «Семейный портрет с посторонним». В репертуаре одного из ведущих театров сейчас основной комедии. И это не случайно. Сегодня человечество и нас, в особенности, может спастися, извернное, только юмор.

Герт Хофманн родился в Лимбахе (Саксония) в 1932 году. Окончив школу, поступил в Лейпцигский университет. В 1951 году переехал в Западную Германию. Филолог с ученым степенью, он в 1960 году начал писать пьесы, повести, романы. Неоднократно награждался литературными премиями. В романе «Рассказчик в кинематографе» Хофманн пишет о своем деде, в эпоху немого кино комментировавшего фильмы в кинотеатре города Лимбаха. В рецензии газеты «Франкфуртер альгемайнэ цайтунг» о романе говорилось: «...вероятно самый забавный образчик прозы последних десятилетий». Мы приводим начало романа, «Рассказчик в кинематографе».

Рассказчик

в кинематографе

Мой дед, Карл Хоффман (1873—1944), многие годы работал в кинематографе «Аполлон» по улице Хеленештрассе в Германии. Я знаю его в последние годы его жизни — в широкополой шляпе артиста, с тростью и с широким обручальным кольцом из золота. Последнее то и дело закладывалось в хемигиантском ломбарде, но всякий раз возвращалось. Это дед, уже спустя годы после его смерти, навел меня на мысльходить с тростью. Дед страдал зубами и любил говорить: «Если когда-нибудь умру, то от членостей! В гроб его, однако, свезло нечто совсем иное.

Дед был рассказчиком и там

пером в кинематографе города Лимбаха. Люди этой профессии тогда еще существовали. Многие приходили с ярмарок, «из обиженных первоначальных искусств» (дед), о чем можно было догадаться по их нарядам. В кинематографе они носили синий или красный фрак с золотыми или серебряными пуговицами, белую бабочку, белые штаны и иногда — сапоги с отворотами. Некоторые работали в смокинге.

«Внимание, не спать! Сей час будет замечательная сцена, может, самая лучшая», — выкрикивал дед хватаясь за указку. Она ходила ходуном у него руками. Малочисленные зрители в зале тут же притихали. Можно было, как говорили, «заснуть». А было крохочным. Сидел, утонув в кресле, и все сплющивал.

«Так точно, я был укротителем», — заявлял дед, когда брался разъяснять мне «свободную сущность». Только теперь вместо арапника он дер-

жал в руках бамбуковую палочку. Она составляла часть его мундира рассказчика, который был у него, как у пехотинца мундир пехотинца, а у кавалериста мундир кавалерийский.

— А у тебя, значит...

— Мой повествовательный мундир, — говорил дед.

Возможно, — раз в воспоминаниях есть невозможное!

— возможно, что дед в этом

мундире, действительно, лучше рассказывалось, чем в скортске и брюках. Он, во всяком случае, так утверждал. Не успевал дед облачиться в свой фрачок, как из его уст уже начинали литься фразы. Он становился смесью: употребляя выражения покрепче, больше прилагательных предложений, неожиданные обороты, картины. «В унiformе» он говорил более свободно, при котором мне довелось жить — и как! Все минуло.

«Представь себе, там, винз...», — начал рассказывать дед и брал в руки свою палку. Ею он указывал на мир. А до того он топал ногой, чтобы я навострил уши. Он указывал в пустой зал и продолжал. «Там, во тьме, сидит публика, это ее место. Она на темноте устанавливала на меня. И на какую часть она мне уставилась? Ясное дело, — продолжал он, — она уставилась на мой рот, на мои зубы. А я этого не хочу. Публика должна глядеть на мой мундир. Потому как она мне больше верит, когда глядит на мой мундир».

И тогда у деда большие времена, чтобы выдумать фразы.

«Мне приходится придумывать каждое предложение, они бегут в воздухе не витают». Речи других рассказчиков в кино

льно задыхаются.

— Ты хочешь сказать — на смерть?

— Насмерть.

— И что ты тогда делаешь?

— Жду, когда на меня никто не смотрит, и выношу их.

— Они ведь тяжелые?

— Я тящу их за ноги, — невозмутимо отвечал дед.

«Прекрати», — рассказывала мальчишке подобную чепуху, — возмутилась бабка, — и тут же заслонялась.

«Он воспитывает в мальчике жестокость», — говорила мать.

— Чего же тут удивляться, что ребенок просыпается весь в поту?»

В «Аполлоне» тоже много потелы. Некоторые зрители, и особенно пожилые, предпочитали поспать, просыпаясь только во время сцен погони и убийств. И тогда они громко сопели. Сюда добавлялось «преступное курение», за которое следовало бы строго наказывать (мат). Когда табачный дым начинал уж очень донимать деда, он вывещивал табличку «Не курить! Опасно для жизни». И тогда он курил один. Когда у него пересыхало в горле, он прикладывалась к бутылке с пивом. У бутылки была пробка на дужке и она стояла рядом с ящиком, на который дед иногда залезал в зале.

И тогда у деда большие времена, чтобы выдумать фразы.

«Мне приходится придумывать каждое предложение, они бегут в воздухе не витают». Речи других рассказчиков в кино

льно задыхаются.

— Ты хочешь сказать — на смерть?

— Насмерть.

— И что ты тогда делаешь?

— Жду, когда на меня никто не смотрит, и выношу их.

— Они ведь тяжелые?

— Я тящу их за ноги, — невозмутимо отвечал дед.

«Прекрати», — рассказывала мальчишке подобную чепуху, — возмутилась бабка, — и тут же заслонялась.

«Он воспитывает в мальчике жестокость», — говорила мать.

— Чего же тут удивляться, что ребенок просыпается весь в поту?»

В «Аполлоне» тоже много потелы. Некоторые зрители, и особенно пожилые, предпочитали поспать, просыпаясь только во время сцен погони и убийств. И тогда они громко сопели. Сюда добавлялось «преступное курение», за которое следовало бы строго наказывать (мат). Когда табачный дым начинал уж очень донимать деда, он вывещивал табличку «Не курить! Опасно для жизни». И тогда он курил один. Когда у него пересыхало в горле, он прикладывалась к бутылке с пивом. У бутылки была пробка на дужке и она стояла рядом с ящиком, на который дед иногда залезал в зале.

И тогда у деда большие времена, чтобы выдумать фразы.

«Мне приходится придумывать каждое предложение, они бегут в воздухе не витают». Речи других рассказчиков в кино

льно задыхаются.

— Ты хочешь сказать — на смерть?

— Насмерть.

— И что ты тогда делаешь?

— Жду, когда на меня никто не смотрит, и выношу их.

— Они ведь тяжелые?

— Я тящу их за ноги, — невозмутимо отвечал дед.

«Прекрати», — рассказывала мальчишке подобную чепуху, — возмутилась бабка, — и тут же заслонялась.

«Он воспитывает в мальчике жестокость», — говорила мать.

— Чего же тут удивляться, что ребенок просыпается весь в поту?»

В «Аполлоне» тоже много потелы. Некоторые зрители, и особенно пожилые, предпочитали поспать, просыпаясь только во время сцен погони и убийств. И тогда они громко сопели. Сюда добавлялось «преступное курение», за которое следовало бы строго наказывать (мат). Когда табачный дым начинал уж очень донимать деда, он вывещивал табличку «Не курить! Опасно для жизни». И тогда он курил один. Когда у него пересыхало в горле, он прикладывалась к бутылке с пивом. У бутылки была пробка на дужке и она стояла рядом с ящиком, на который дед иногда залезал в зале.

И тогда у деда большие времена, чтобы выдумать фразы.

«Мне приходится придумывать каждое предложение, они бегут в воздухе не витают». Речи других рассказчиков в кино

льно задыхаются.

— Ты хочешь сказать — на смерть?

— Насмерть.

— И что ты тогда делаешь?

— Жду, когда на меня никто не смотрит, и выношу их.

— Они ведь тяжелые?

— Я тящу их за ноги, — невозмутимо отвечал дед.

«Прекрати», — рассказывала мальчишке подобную чепуху, — возмутилась бабка, — и тут же заслонялась.

«Он воспитывает в мальчике жестокость», — говорила мать.

— Чего же тут удивляться, что ребенок просыпается весь в поту?»

В «Аполлоне» тоже много потелы. Некоторые зрители, и особенно пожилые, предпочитали поспать, просыпаясь только во время сцен погони и убийств. И тогда они громко сопели. Сюда добавлялось «преступное курение», за которое следовало бы строго наказывать (мат). Когда табачный дым начинал уж очень донимать деда, он вывещивал табличку «Не курить! Опасно для жизни». И тогда он курил один. Когда у него пересыхало в горле, он прикладывалась к бутылке с пивом. У бутылки была пробка на дужке и она стояла рядом с ящиком, на который дед иногда залезал в зале.

И тогда у деда большие времена, чтобы выдумать фразы.

«Мне приходится придумывать каждое предложение, они бегут в воздухе не витают». Речи других рассказчиков в кино

льно задыхаются.

— Ты хочешь сказать — на смерть?

— Насмерть.

— И что ты тогда делаешь?

— Жду, когда на меня никто не смотрит, и выношу их.

— Они ведь тяжелые?

— Я тящу их за ноги, — невозмутимо отвечал дед.

«Прекрати», — рассказывала мальчишке подобную чепуху, — возмутилась бабка, — и тут же заслонялась.

«Он воспитывает в мальчике жестокость», — говорила мать.

— Чего же тут удивляться, что ребенок просыпается весь в поту?»

В «Аполлоне» тоже много потелы. Некоторые зрители, и особенно пожилые, предпочитали поспать, просыпаясь только во время сцен погони и убийств. И тогда они громко сопели. Сюда добавлялось «преступное курение», за которое следовало бы строго наказывать (мат). Когда табачный дым начинал уж очень донимать деда, он вывещивал табличку «Не курить! Опасно для жизни». И тогда он курил один. Когда у него пересыхало в горле, он прикладывалась к бутылке с пивом. У бутылки была пробка на дужке и она стояла рядом с ящиком, на который дед иногда залезал в зале.

И тогда у деда большие времена, чтобы выдумать фразы.

«Мне приходится придумывать каждое предложение, они бегут в воздухе не витают». Речи других рассказчиков в кино

льно задыхаются.

— Ты хочешь сказать — на смерть?

— Насмерть.

— И что ты тогда делаешь?

— Жду, когда на меня никто не смотрит, и выношу их.

— Они ведь тяжелые?

— Я тящу их за ноги, — невозмутимо отвечал дед.

«Прекрати», — рассказывала мальчишке подобную чепуху, — возмутилась бабка, — и тут же заслонялась.

«Он воспитывает в мальчике жестокость», — говорила мать.

— Чего же тут удивляться, что ребенок просыпается весь в поту?»

Nimmt die PKK jetzt Rache an deutschen Politikern?

Nimmt die Arbeiterpartei Kurdistans — die PKK — nach der Verbotsverfügung von Bundesinnenminister Manfred Kanther (CDU) jetzt Rache an deutschen Politikern? Diese bange Frage stellen Sicherheitsexperten in Bonn nach dem Vorgehen gegen die kurdischen Extremisten. Es wird damit gerechnet, daß die straff organisierte militante PKK ihre gefürchteten Aktivitäten aus dem Untergrund noch steigern könnte. Der Personenschutz für die Bonner Politiker wurde in einer Stille erheblich verstärkt.

Bisher richteten die Angehörigen der PKK ihre Angriffe in der Bundesrepublik vor allem gegen Türken und türkische Einrichtungen. „Das kann sich jetzt schnell ändern. Wir befürchten, daß nun auch die Deutschen in das Visier der extremistischen Kurden geraten“, erläuterte ein Polizeifachmann. Der in der syrischen Hauptstadt Damaskus residierende PKK-Chef Abdullah Öcalan machte schon vor einiger Zeit klar, daß sich sein Zorn auch gegen die Deutschen richtet, weil sie die Türkei militärisch verstärkt.

Für die Bundesregierung war am 4. November das Maß voll. An diesem Tag gingen PKK-Aktivisten wie schon früher mit

risch und politisch gegen die Kurden unterstützen. Er bezeichnete Deutschland neben der Türkei als „Kriegsgegner Nr. 2“.

Das Verbot der PKK, daran besteht kein Zweifel, wird die Organisation der Extremisten, die ihre Protest- und Gewaltaktionen seit Jahren in Deutschland und den anderen westeuropäischen Ländern immer weiter verschärft haben, erst einmal empfindlich lähmten. Die deutschen Sicherheitsbehörden werden durch die Durchsuchungen der PKK-Einrichtungen und durch die Be- schlagnahmen ihrer Schriften sowie anderer Unterlagen größere Einsicht in die Organisationsstruktur erhalten. Allerdings waren die rund 4000 Mitglieder der PKK in der Bundesrepublik durch die vorangegangenen Verbotsdiskussionen gewarnt. „Deswegen wurde von ihnen schon viel Material zur Seite geschafft“, meinte mit Bedauern ein Sicherheitsfachmann.

Einer der einflußreichsten Geheimbünde der Welt, der Afrikaner Broederbond (AB) der südafrikanischen Buren, will aus seinem Schattendasein heraustreten. Der mysteriöse Verband, aus dem seit mehr als vier Jahrzehnten alle Staatspräsidenten und Regierungschefs hervorgingen, bestand an seinem Ende als Eliteklub der Buren, die sich auch als „Afrikaner“ bezeichnen. Doch in der Öffentlichkeit bestehen noch erhebliche Zweifel, ob die Organisation wirklich alle Schleier läßt.

Der 1918 gegründete Broederbond, bisher nur männlichen Buren zugänglich, will künftig auch Frauen und Schwarze aufnehmen, solange sie von Mitleidern empfohlen werden und ihre Muttersprache Afrikaans ist. „Wir wollen sichtbar werden — als hauptsächlich kulturelle Organisation“, versprach der neue Vorsitzende Tom de Beer.

In dem ersten Fernseh-Interview eines Broederbond-Chefs.

Das Königreich Niederlande ist ein starkes Industrieland mit hohem Lebensstandard. Hier sind Schiff-, Kfz- und Flugzeugbau, Eisenhüttenindustrie und Buntmetallurgie, chemische, Textil- und Bekleidungsindustrie sowie Branchen entwickelt, die mit Importrohstoffen arbeiten und Fertigerzeugnisse für den Innen- und Außenmarkt liefern.

Ein der nationalen Einnahme positionen ist der Auslandstourismus, der in den letzten paar Jahren eine besonders intensive Entwicklung erfuhr. Die Seehäfen, das dichte Netz von Flüssen und Seen, die modernen internationa-

parallel gesteuerten Gewaltakten in England, Frankreich, der Schweiz und in mehr als 30 Städten des Bundesgebietes gegen türkische Einrichtungen wie Generalkonsulate, Reisebüros, Banken und auch Privathäuser von Türken vor. In Wiesbaden starb ein Türke bei einem Brandanschlag. Der Rechtsstaat Bundesrepublik konnte nicht länger hinnehmen, daß sich der seit 1984 von der PKK geführte „Unabhängigkeitskrieg“ für eine eigene Volksrepublik aus der Türkei nach Deutschland verlagert.

Es wird in Expertenkreisen kein Hehl daraus gemacht, daß die Überwachung der PKK dadurch, daß sie in den Untergrund getrieben worden ist, wahrscheinlich schwerer wird. So gar bei genehmigten Demonstrationen der 450 000 in Deutschland lebenden Kurden „werden die PKK-Kämpfer getarnt weiter mitmischen“, wurde erklärt. Es sei davon auszugehen, daß die Linksextremisten von ihren Anhängern „genügend gedeckt und Hilfe erhalten werden“. Die PKK, das ist die allgemeine Befürchtung, wird nach neuen Mitteln und Wegen suchen, um die europäischen Länder zur Erreichung ihrer Ziele auch künftig mit Gewaltweisen zu überziehen.

AUSLAND

Südafrikas Wirtschaft sucht schwarze Fachkräfte

Für „Headhunter“ (Kopfjäger) sind in Südafrika goldene Zeiten angebrochen. Denn die Wirtschaft sucht händering nach schwarzen Fachkräften. „Affirmative action“ ist das neue Reizwort am Kap. Dieser Begriff aus dem Soziologen-Englisch steht für die Unterstützung von Minderheiten. Nach Jahrzehnten der Ausgrenzung durch die Apartheid-Politik sollen nun auch Schwarze in Schlüsselpositionen aufsteigen. Doch der Markt für qualifiziertes Personal ist beinahe leergegessen. Die Unternehmen beauftragen daher „Headhunter“-Firmen, die sich auf das Aufstöbern von schwarzen Fachleuten spezialisiert haben.

„Unsere Auftragslage hat sich seit den politischen Veränderungen deutlich verbessert“, sagt Philip Myers, Direktor der Eden Africa Management Consultants in Kapstadt, „aber die Arbeit ist auch frustrierend, denn während wir in zwei Wochen einen weißen Experten präsentieren könnten, dauert es bei schwarzen bis zu drei Monaten“. Ist aber der Wunschkandidat erst gefunden, können die Vermittler eine hübsche Summe einkassieren, die etwa ein Zehntel des künftigen Jahresgehaltes des Vermittelten ausmachen.

Und die Unternehmen zahlen. Denn im Zuge der politischen Veränderungen in Südafrika wird ihnen künftig ein schärferer Wind ins Gesicht wehen. Die Befreiungsbewegung Afrikanischer Nationalkongress (ANC), die vermutlich als Sieger aus den ersten freien Wahlen im April nächsten Jahres hervorgehen wird, will „Affirmative action“ sogar in der Verfassung verankern. „Wir werden den Unternehmen keine Quoten vorschreiben

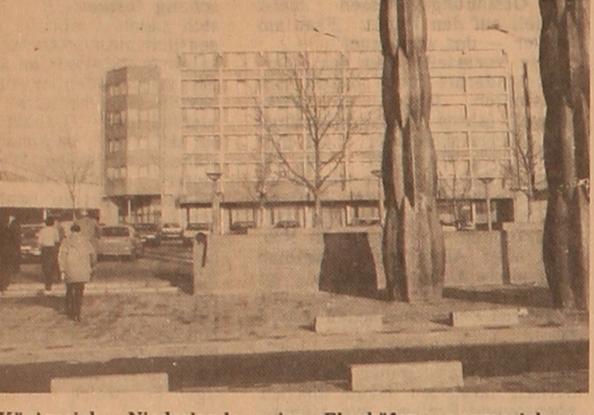
worden, aber es muß nachgewiesen werden, daß in Weiterbildungs- und Förderungsprogrammen gezielt schwarze Arbeitskräfte auch für die höchsten Positionen ausgebildet werden“, sagt Carl Niehaus, Sprecher des ANC.

Nicht nur in der Privatwirtschaft hat das Umdenken begonnen. So ernannte der halbständige Rüstungskonzern Armscor vor wenigen Monaten ausgerechnet einen ehemaligen Guerillakrieger des ANC zum Firmensprecher. Yacoob Abba Omar ist damit Repräsentant eines Unternehmens, dessen Waffen früher gegen ihn gerichtet waren.

Die Tochter der deutschen Siemens AG in Johannesburg hat gleich mehrere Firmen beauftragt, besonders nach Ingenieuren zu suchen. Mit Hilfe des ANC könnten Fachleute, die in der ehemaligen DDR ausgebildet

wurden, aufgrund geistiger und eingesetzter werden. „Affirmative action“ kann man nicht erzwingen“, sagt Siemens-Manager Johann Trotske, „sie kommt von selber, wenn man in die Ausbildung von Schwarzen investiert“. Siemens, ebenso wie VW, BMW, Mercedes, Mannesmann und Lufthansa, vergeben daher gezielt Stipendien an begabte schwarze Schüler und Studenten.

„Bei auf wenige Ausnahmen kommen alle Stipendiaten im Firmenumfeld gehalten werden“, sagt Klaus-Volker Schuurman, Leiter der Deutsch-Südafrikanischen Handelskammer in Johannesburg. Doch für führende Posten wird in naher Zukunft das Personal weiterhin fehlen. „Denn es macht für die Firmen wenig Sinn, einen schlechter qualifizierten Alibi-Schwarzen einem Weißen vorzuziehen“, ergänzt Schuurman.



len Flughäfen, ausgezeichneten Autobahnen und erstklassigen Dienstleistungen machen jede Reise durch dieses Land zu einem Vergnügen.

Zum Unterschied von vielen entwickelten Ländern gibt es in den Niederlanden keine übermäßig großen urbanisierten Zentren mit Millionenbevölkerung. Größtenteils sind es kleine, stille, gemütliche, zugleich aber auch sehr zivilisierte Städte. In der Hauptstadt des Königreichs Amsterdam leben beispielsweise insgesamt etwa 700 000 Menschen, in Maastricht, aber, wo internationale Gipfel treffen

stattfinden, etwas mehr als 100 000 Einwohner. Vor kurzem fand in dieser kleinen Stadt das wirtschaftliche Weltforum „Global Panel“ statt, an dessen Arbeit zum erstenmal eine offizielle Delegation Kasachstans unter Präsident Nursultan Nasarbajew teilnahm.

Unsere Bilder: Palast für geschäftliche Zusammenarbeit in Maastricht; Eine alte katholische Kirche. (KasTAG)

Nordkoreas „Großer Führer“ bald Staatsrentner?

Lobeshymnen auf seinen Sohn, den „Lieben Führer“ Kim Jong-II. Die erste dynastische Erfolge von Vater auf Sohn in der Geschichte des Kommunismus scheint perfekt.

Die Entscheidung dafür fiel womöglich bereits am 15. November bei einer Plenarsitzung des Zentralkomitees der kommunistischen Partei der Arbeit. Am 9. Dezember begann in Pjöngjang die Wintersitzung der Nationalversammlung. Formal segnet dieses Parlament ohne Opposition auch anstehende Persone ab.

Nordkorea krieg im neuen Licht

Vor dem Kalten Krieg ein Mißverständnis

In über 40 Jahren baut er sich einen eigenen Park — überlebensgroße Skulpturen seiner selbst in jedem Dorf und jeder Stadt. Dirigierte Nordkorea „Großer Führer“ und Alt-Stalinist Kim Il-Song jetzt theatralisch den eigenen Abschied von der absoluten Macht? Diesen Eindruck vermittelte die Presse im Westen abgeschotteten sozialistischen Nordkorea immer unverhüllter.

Wohl unter der Regie des 81-jährigen Kim Il-Song singen Medien täglich neue

Parteihymnen auf seinen Sohn, den „Lieben Führer“ Kim Jong-II. Die erste dynastische Erfolge von Vater auf Sohn in der Geschichte des Kommunismus scheint perfekt.

Die Entscheidung dafür fiel womöglich bereits am 15. November bei einer Plenarsitzung des Zentralkomitees der kommunistischen Partei der Arbeit. Am 9. Dezember begann in Pjöngjang die Wintersitzung der Nationalversammlung. Formal segnet dieses Parlament ohne Opposition auch anstehende Persone ab.

Wie bald geht Partei- und Staatschef Kim Il-Song in Staatspension? Nordkorea Staatsrundfunk preist fast pausenlos die „großen Verdienste“ seines Sohnes Kim Jong-II in Tagespolitik und der Führung der Streitkräfte. Einige von Kims „Verdiensten“: Der „erfolgreiche“ Schlußwechsel nordkoreanischer Streitkräfte 1967 über die koreanische Waffenstillstandslinie hinweg und ihre im Jahr darauf geglückte Aktion gegen das US-Spionagegeschiff „Pueblo“. Als Oberbefehlshaber aller Truppen, röhrt Radio Pjöngjang, stärke Kim Jong-II die Verteidigungskapazität Nordkoreas und die ideologische Solidarität der Partei.

US-Baumeister sehen den Dialog als ähnlich bedeutend an wie die historische Aussöhnung mit dem kommunistischen China Anfang der siebziger Jahre. Es geht ebenso um handfeste Wirtschaftsinteressen wie geopolitische Überlegungen in einer Welt, die sich nach dem Ende des Kalten Krieges rapide verändert. In der internationalen Arena brauchen die USA die Kooperation der Nuklearmacht China.

Ostasien und der Pazifische Raum sind zu einem Markt aufgestiegen, der nach Erwartungen des Internationalen Währungsfonds (IWF) bis zur Jahrhundertwende für die Hälfte des weltweiten Wachstums sorgen wird. Daher listete US-Außenminister Warren Christopher Handelsbeziehungen mit dem Fernen Osten als einen von sechs Schwerpunkten der US-Diplomatie auf.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker auf dem Platz des Himmlischen Friedens 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

Grund ist vor allem, das entschiedene Eintreten Clintons für die Menschenrechte. Das betrachten die Chinesen als Einführung in ihre inneren Angelegenheiten.

Im kommenden Juni will Clinton das Meistbegünstigungsgesetz im Handel, das gleichbedeutend mit der Gewährung normaler Zölle ist, nur unter der Bedingung verlängern, daß Peking sich besetzt. Als erster Präsident sprach er demonstrativ mit dem Dalai Lama, dem geistlichen Oberhaupt des von China annexierten Tibets, im Weißen Haus. Washingtons Politik gegen die Weiterverbreitung von Massenvernichtungswaffen sorgte für den nächsten Eklat. Die USA beschuldigen China, Rakete teile nach Pakistan selliert und damit gegen das Abkommen zur Kontrolle von Raketen technologie verstoßen zu haben.

Um sich vom ständigen Streit in Teilbereichen zu lösen, möchten die USA die Beziehungen nach Angaben von Regierungsbeamten in einen „größeren Zusammenhang“ stellen. In einem solchen Rahmen könnten es den Chinesen leichter fallen, ihre Bilanz bei der Beachtung der Menschenrechte zu verbessern.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.

China mit seinen 1,2 Milliarden Einwohnern hat die am schnellsten wachsende Wirtschaft in der Region. Und ausgerechnet zu diesem von vielen Handelsnatioren umworbenen Riesenland haben sich die Beziehungen, die nach dem Studienmassaker 1989 ohnehin abgekühlt waren, seit dem Amtsantritt Clintons weiter verschlechtert.



Winterfreuden in Akmola

Fotos: Jürgen ÖSTERLE



Filmfestival beendet

BERLIN. Mit Überreichung von Preisen an Sieger ist in Leipzig das traditionelle Festival von Dokumentar- und Kurzfilmen zu Ende gegangen, das hier schon zum 36. Mal stattfindet. Der Preis „Goldene Tabe“ ist dem Videofilm „Leben und Sterben in Sarajevo“ von Radovan Tadić zuerkannt worden; er handelt vom tragischen Leben eines moslemischen Heranwachsenden in dieser belagerten Stadt. Einmütig als einer der aktuellsten befunden, hat der Film noch ein paar weitere Preise erhalten, darunter auch einen von der Jugendjury.

Der Streifen „Kolyma: Krieg nach dem Krieg“ des russischen Regisseurs Michail Michajew und das Werk indischer Dokumentarfilmschaffenden „Mojscha“ sind mit „Silbernen Tauben“ ausgezeichnet worden. Der erste Film berichtet über das

tragische Schicksal und die Leiden von Häftlingen Stalinscher Lager, der zweite über die in einem entlegenen Kloster verschickten verwitweten indischen Frauen, die in ihrem hohen Alter niemand mehr braucht.

Auf einer Pressekonferenz vor der abschließenden Gala-Vorstellung brachten die Organisatoren des Festivals ihre Genugtuung mit den Ergebnissen der Schau zum Ausdruck, und zwar nicht nur, weil diesmal für sie mehr als 5.500 Eintrittskarten verkauft worden waren – zweimal soviel als im vorigen Jahr. Erfreulich war auch das Interesse des Publikums, wovon die Tatsache zeugt, daß einige Filme mehrmals gezeigt werden mussten und daß ihre Besprechungen sich zu heftigen Diskussionen über aktuelle Probleme gestaltet haben. Und immer wieder tauchten aus dem Innern der jungen

(ITAR-TASS)

Gewiß, im weiteren Text erwähnt Rokossowski beiläufig: „Das Leben hatte mich davon überzeugt, daß man auch jenen vertrauen kann, die früher einmal aus irgendwelchen Gründen gegen die Gesetze verstößen hatten. Gebt einem solchen Menschen Gelegenheit, seine Schuld zu sühnen, und ihr werdet sehen, daß das Gute in ihm, die Liebe zur Heimat, zu seinem Volk siegt; das Bestreben, koste es was es wolle, das verlorene Vertrauen zurückzugewinnen, macht ihn zu einem wagenmutigen Kämpfer.“ (Marschall der Sowjetunion K. K. Rokossowski, Soldatenpflicht, S. 136).

Damit gibt Rokossowski offen zu, daß er reichlich Gelegenheit hatte, sich davon zu überzeugen, daß man aus Lagerhäftlingen Soldaten machen kann. Aber nicht das ist hier wichtig. Entscheidend ist vielmehr, daß Stalin den Lagerhäftlingen die „Gelegenheit, ihre Schuld zu sühnen“ und „wagenmutige Kämpfer“ zu werden, bereits vor Hitlers Angriff gab. Mit der Aufstellung Jener Armeen, die speziell dafür vorgesehen waren, Häftlinge als Kanonenfutter in ihren Reihen aufzunehmen, hatte man bereits begonnen, noch ehe der Plan für das „Unternehmen Barbarossa“ entstand! Die 16. Armee – die Stammmutter der Zweiten Strategischen Staffel – wurde an der Transsibirischen Eisenbahn aufgestellt, um sie rasch nach Westen werfen zu können; in Transbaikalien, wo es Häftlinge in Füll gäbe. Sie war schon eine Strafarmee gewesen, bevor Rokossowski das Kommando über sie erhielt. Rokossowski hat sie nur im August 1941 übernommen. Vor ihm hatte sie ein anderer General kommandiert – ein Opfer der Großen Säuberung –, Michail Fjodorowitsch Lukin, der sich danach bei Smolensk in den heftigen Kämpfen auszeichnen und schwer verwundet werden sollte, der in Gefangenschaft geriet und dem dort ein Bein amputiert wurde. Von deutscher Seite erlebte er Anerkennung seiner Verdienste, aber er lehnte eine Zusammenarbeit mit den Deutschen ab, verbrachte vier schreckliche Jahre in deutschen Konzentrationslagern und geriet nach der Befreiung erneut in den sowjetischen Gulag.

Die Begegnung mit der 16. Armee Lukins Anfang Juli 1941 kam für die deutsche Heeresleitung völlig unerwartet, so wie

(Fortsetzung. Anfang Nrn. 6 – 52/1993; Nr. 1)

Burschen die Gesichter von Männern auf, die ein hartes Leben gezeichnet hat; Männer in halbmilitärischer Uniform. Bisweilen tragen diese Gefangenen eine normale Militärbluse ohne Dienstgradabzeichen. Aber selbst diese Feldbluse macht sie noch nicht den Soldaten gleich. Und noch ein Unterschied ist da – jeder dieser Männer hat kräftige, schwielige Hände, eine ausgesetzte Stirn, ein ausgemergeltes Gesicht. Wobei? Noch sind sie nicht durch die deutschen Konzentrationslager gegangen! Ich will Ihnen sagen, woher diese ausgemergelten Gesichter kommen: Die Rokossowskis waren aus dem Gulag in die Arme geraten, nachdem sie zuvor in Sotschi auf der Krim heraustraten worden waren – doch diese einfachen Soldaten hatten Sotschi nicht einmal gesehen.

Versetzen wir uns in die Rolle des Chefs der militärischen Aufklärung des angrenzenden Staates, der die Situation zu beurteilen hat und seiner Regierung gegenüber kurfristig eine Empfehlung aussprechen muß. Die entscheidende Frage, die eine klare Antwort erfordert, lautet: Was wird Stalin tun, wenn wir nicht angreifen? Oder hat Stalin noch andere Varianten für den Einsatz der bewaffneten Häftlinge im Sinn, die daheimlich an den deutschen Grenzen zusammengezogen werden sind?

ZWEI PARALLELE SYSTEME MILITÄRISCHER DIENSTGRADE

... Nur wer zunächst sein eigenes Volk besiegt hatte, konnte einen starken Gegner bezwingen. Shang Yang, chinesischer Staatsmann, 4. Jahrhundert v. Chr.

Elsa Ulmer

Aus der Zeit der Kahlköpfigen

Zum Gedenken an meinen Vater Albert ULMER

„Siebenhundert Gramm – das ist doch nichts“ stöhnte Maria. „Wie soll ich denn überwintern? Ich habe drei Kinder und keinen Mann! O, Jammer!“

Marias Kind zitterte, mit ihrer großen Hand strich sie sich über die Wange, um die Tränen wegzuwaschen. Sie versuchte sich zu beruhigen, aber der Gedanke an ihre Kinder brachte sie aus der Fassung. Sie schluchzte und schluchzte, wischte sich

mit dem Kopftuch die Tränen ab.

Der Vorsitzende der Kolchose Wilhelm Riese schaute lange schweigend auf die Frau, dann ging er hinter dem Tisch hervor, nahm ihr Tuch und strich ihr wie mit einem Handtuch über das Gesicht: „Hör auf, Maria“, bat er. „Sonst beginn“ auch ich zu weinen. Ich habe vier Kinder und muß daran denken, wie ich sie satt kriegen werde... Ich

muß mir was einfallen lassen. Aber was? Das ist die Frage. Kannst du mir vielleicht helfen?“

Die Regierung läßt wohl nicht zu, daß du mehr als siebenhundert Gramm auf die Einheit verteilst!“

In ihren Augen glomm ein Hoffnungsschimmer und ihre Tränen versiegten. Sie drückte die Hand des Vorsitzenden zärtlich an ihre Wange: „Wilhelm, traute Seele, laß dir was einfallen lassen...“

Seine Hand glitt müde über

den Tisch und seinen kahlen Kopf.

„Ich hab mir was einfallen lassen und alles reiflich überlegt. Maria, Du und alle Kolchosbauern werden noch einen Kilo Weizen auf die Einheit bekommen, aber sagen dürfen wir das niemandem. Verstanden?“

Er schlug mit der Faust auf den Tisch, daß es knallte. „Nur die Kolchosbauern dürfen davon wissen, sonst niemand. Andernfalls komme ich ins Gefängnis und meine Kinder bleiben mit der Schwiegermutter ohne Va-

ter...“ Maria war außer sich vor Freude und Dankbarkeit: „Ich werde schweigen, da kannst du sicher sein, Wilhelm. Und alle werden schweigen...“

(Fortsetzung folgt)

In Moskau entsteht ein Haus für Berliner

Bauherr will rund 15 Millionen Mark investieren

In Moskau ein Haus für Berliner entstehen soll, war bereits im Juni 1993 beschlossen worden. Nun hat sich nach monatelanger Suche auch ein Investor gefunden, der das Gebäude auf einem bislang unbebauten, 2.000 bis 3.000 Quadratmeter großen Grundstück mitten in Moskau finanziert will. In das Haus, das hinter dem Bolschoi-Theater und damit unweit des Kremls entstehen soll, wird der Berliner Aktien-Händler Wolfgang Goerlich investieren. Voraussetzung für den Bau des künftigen kulturel-

len, sozialen und wirtschaftlichen Treffpunkts war ein Pachtvertrag über 49 Jahre, den die Moskauer Stadtregierung kurz vor Weihnachten nach Berlin geschickt hat.

Für Goerlich ist „das Abenteuer Moskau“, wie er selbst sagt, „mein erstes Projekt in Osteuropa“. Er besteht allerdings auf der Zusage, das Grundstück im Herzen der russischen Metropole „kaufen zu können, sobald dies Ausländern möglich ist“. Die Gründung der Moskauer Berlin-Vertretung geht auf

(ID)

Deutsche Magnetband-Hersteller baut ein Werk in Sibirien

Zahlt Rußland mit Uran?

In Krasnojarsk 45, vor einiger Zeit noch eine der streng gehaltenen Städte Sibiriens, wird derzeit eine frühere Atomwaffenfabrik in eine hochmoderne Produktionsstätte für Magnetbänder umgewandelt. Beteiligt an dem friedlichen Wandel sind der Mannheimer Chemie-Konzern BASF (Badische Anilin- und Soda-fabrik) und der russische Staat, Rußland hofft, mit den dort hergestellten und heißbegehrten Ton- und Videobändern künftig wertvolle Devisen zu sparen. Dieses Konsumgut müsse dann Ende 1995, wenn die Anlage fertiggestellt sei, soll, für den heimischen Markt nicht mehr importiert werden. Das BASF-Unternehmen, das in Krasnojarsk zu einem Bruchteil der Lohnkosten produzieren kann, die in Deutschland anfallen würden, will die sibirischen Produkte auch langfristig auf die wachsenden Märk-

te Astens exportieren. Zuhause hat der Konzern in Berlin und Rottendorf unterdessen zwei Fabriken für die Herstellung von Magnetbändern geschlossen.

Die Investitionssumme von 242 Millionen Mark wird nach einem Bericht der BERLINER ZEITUNG über ein sogenanntes Dreiecksgeschäft finanziert. Westliche Atomkraftwerke erhalten demnach russisches Uran und bezahlen dafür die Lieferung an Maschinen und technischem Wissen, das in Rußland für den Aufbau der neuen Anlage benötigt wird. Die Zeitung erwähnt, daß zum Beispiel Albert Schiskin, der im Moskauer Atomministerium für den Uran-Verkauf an die Kernkraftwerke im Westen zuständig sei seit einiger Zeit die zusätzliche Aufgabe übertragen worden sei, an den Stämmen der ehemaligen Atomwaffenindustrie Konsumgüterfabriken zu entwickeln.

(ID)

eine Idee des Senats für Arbeit und Sozialen an der Spree zurück. Die Behörde stellte dann auch den Kontakt zwischen Goerlich und der Moskauer Verwaltung her. Der Aktien-Händler rechnet damit, in das neue Haus rund zehn bis 15 Millionen Mark zu investieren.

Noch ist offen, wer sich in dem „Treff- und Sammelpunkt aller Berliner in Moskau“ (Senat) einmieten wird. Bekannt ist nur, daß der Investor bereits Gespräche mit einer Berliner Bank, mit Handwerksbetrieben, Anbietern von Berliner Waren und Weiterbildungs-Instituten aufgenommen hat. In fröhlestens zwei Jahren sollen die ersten Mieter einzehen können.

(ID)

keln. So soll in Krasnojarsk die Zusammenarbeit mit BASF entstehen.

Der größte europäische Produzent von Magnetbändern für Tonband- und Videogeräte hat sich verpflichtet, alle notwendigen Anlagen bis Ende 1995 fertiggestellt zu haben. Schon jetzt verarbeitet dort eine erste sogenannte Konfektionierungsanlage BASF-Bänder, die aus einem Münchner Werk des Unternehmens geliefert werden. Daß sie später als deutsche Produkte mit dem englischsprachigen Aufdruck „Loaded with BASF-Tape“ (enthalt ein BASF-Band) kennlich sind, ist vom russischen Partner ausdrücklich erwünscht. Er glaubt, daß die einheimischen Verbraucher einem rein russischen Fabrikat (noch) zu wenig vertrauen würden. Voll ausgebaut wird die sibirische Anlage mit jährlich 25 Millionen Ton- und 30 Millionen Videoabändern die größte Magnetbandfabrik in Rußland sein.

(ID)

leutnant herabgestuft. Korpskommandeur G. K. Schukow dagegen erhielt die höchste Generalswürde – er wurde zum Armeegeneral ernannt. Es ist nebenbei gesagt eine wenig bekannte Tatsache, daß Schukow General Nr. I war: Er hatte als erster in der ganzen Roten Armee den Generalsrang verliehen bekommen. Insgesamt waren durch Beschuß der Sowjetregierung im Juni 1940 1.000 Stabs-offiziere in den Rang von Generälen erhoben worden.

Die Einführung der Generalsgrade ist Stalins Zuckerbrot nach der großen Züchtigung von 1937/38. Aus welchem Anlaß zeigt sich Genosse Stalin von seiner gültigen Seite? Weil er plant, alle seine Kommandeure in einer überschaubaren Perspektive täglich werben zu lassen. Andernfalls hätte er sich mit dem Zuckerbrot nicht so zu beeilen brauchen.

Aber Stalin genügen diese täglichen Generale noch nicht. Immer neue und abermals neue Divisionen, Korps und Armeen werden aufgestellt. Dienststellen von Generälen werden mit Obersten besetzt. Wir können noch an die hundert Oberste entdecken, die die Dienststellung eines Generals bekleden, d.h. in der Funktion von Divisionskommandeuren. Und wir sind auch bereits Oberst I. I. Fedjuninski in der Funktion eines Kommandeurs des 15. Schützenkorps der 5. Armee begegnet. Doch die Truppenkommandeure reißen noch immer nicht aus. Als Hitler sich Stalin zugewandt hatte, begnügte sich Stalin mit dem vorhandenen Beifall. Dann wandte sich Hitler nach Westen und kehrte Stalin den Rücken zu, und auf einmal hat Stalin einen enormen Bedarf an höheren Offizieren. An Kommandeuren! Deshalb rollen die Gefangenewaggons so eilig nach Moskau. Da werden die ehemaligen Kommandeure, die den Gulag am eigenen Leibe kennengelernt haben, im Lubjanka-Gefängnis höflich empfangen, man erklärt ihnen, daß ein Irrtum unterlaufen sei, das Strafverfahren werde eingestellt, die Rehabilitierung eingeleitet. Die Kommandeure eilen nach Sotschi und von da unter die Kriegsfahnen.

Nicht allen diesen Kommandeuren wird die gleiche Ehre zuteil. Einige werden auf Generalsränge befördert.

(Fortsetzung folgt)

Doljche Alytymow

Учредитель:

Кабинет Министров

Республики Казахстан

регистрационный № 483

ИНДЕКС 65414

Nicht für dich allein – für uns alle. Gott wird dir das vergelten, wenn du dir was einfällen läßt.“

„Du hast schönes Haar, Maria. Wilhelm Riese lächelte verträumt und wehmüdig, er erinnerte sich an seine verstorbene Frau, die zwei dicke Zöpfe mit ins Grab nahm.“

„Ach, hör auf mit dem Haar! Ich muß mit meinen Kindern am Hungertuch nagen, wenn du dir nichts einfallen läßt.“

Ste nahm das Tuch aus seiner Hand, legte es in den Schoß und strich geschickt und flink ihr Haar zu einem Knoten zusammen.

Wilhelm Riese lächelte schalkhaft: „Und ich hab mir was einfällen lassen...“

Seine Hand glitt müde über

die Stirn und seinen kahlen Kopf.

„Ich hab mir was einfällen lassen und alles reiflich überlegt. Maria, Du und alle Kolchosbauern werden noch einen Kilo Weizen auf die Einheit bekommen, aber sagen dürfen wir das niemandem. Verstanden?“

Er schlug mit der Faust auf den Tisch, daß es knallte. „Nur die Kolchosbauern dürfen davon wissen, sonst niemand. Andernfalls komme ich ins Gefängnis und meine Kinder bleiben mit der Schwiegermutter ohne Va-

ter...“ Maria war außer sich vor Freude und Dankbarkeit: „Ich werde schweigen, da kannst du sicher sein, Wilhelm. Und alle werden schweigen...“

(Fortsetzung folgt)

Frau am Steuer – wird das teuer

Studie widerlegt unausrottbares Vorurteil

Kein Klischee hält sich in Deutschland so hartnäckig wie das über Frauen, die angeblich „natürlich“ nicht Auto fahren können. Wenn etwa deutsche Männer beim abendländlichen Bier in der Stammekneipe über dieses Lieblingsthema debattieren, kommen die Gesinnungsgenossen meist schnell auf den Punkt: „Frau am Steuer – das wird teuer.“

Die Vorurteile über das „Verkehrshindernis Frau“ halten sich erstaunlich lange. In Wirklichkeit fahren Frauen allerdings keineswegs schlechter als ihre männlichen Mitbürger. Im Gegenteil: Erst jetzt hat wieder eine Untersuchung im Auftrag des Mineralöl-Konzerns Aral herausgefunden, daß zwar 40 Prozent aller Autofahrer weiblich sind, diese Gruppe aber nur an 25 Prozent aller Unfälle mit schweren Personenschäden schuld ist.

Es stimmt auch nicht mehr, daß Frauen am Steuer eine Minorität darstellen. Heute machen ebensoviele Frauen wie Männer

die Führerscheinprüfung und setzen sich auch anschließend hinter das Lenkrad – auch wenn ihre Ehemänner und Freunde sie nach wie vor lieber auf dem Befahrersitz sehen würden. Wie das Aral beauftragte Münchner Institut für Jugendforschung festgestellt hat, passen sich zudem weibliche Fahrer wesentlich aufmerksamer den Verkehrsverhältnissen an als Männer.

Die Vorurteile über das „Verkehrshindernis Frau“ halten sich erstaunlich lange. In Wirklichkeit fahren Frauen allerdings keineswegs schlechter als ihre männlichen Mitbürger. Im Gegenteil: Erst jetzt hat wieder eine Untersuchung im Auftrag des Mineralöl-Konzerns Aral herausgefunden, daß zwar 40 Prozent aller Autofahrer weiblich sind, diese Gruppe aber nur an 25 Prozent aller Unfälle mit schweren Personenschäden schuld ist.

Es stimmt auch nicht mehr, daß Frauen am Steuer eine Minorität darstellen. Heute machen ebensoviele Frauen wie Männer

„Rote Lippen soll man küssen“

Nicht immer gilt: Viel hilft viel. Und nicht immer sind wohlduftende Lotions, Schaumbäder und aufregende Parfüms das Richtige für die jugendliche Haut. Wir laden Euch deshalb ein in die „Kräuterküche“ der Natur. Wählt aus den verschiedenen Tips und Rezepturen die passenden für Euch aus.

Der Mund verrät mehr über uns, als wir glauben. Oft bedarf es keines einzigen Wortes, um sein Gegenüber als freundlichen oder verbissenen Typ zu erkennen. Anmutig geschwungene oder grüsgrämig verkniffene Lippen sind keineswegs immer nur eine Frage des Alters. Wie so vieles in der Schönheitspflege hat das auch mit Selbstbeherrschung zu tun. Vielleicht haben deshalb Japaner und Chinesen